



211 East, 43r St., Suite 706 New York, NY 10017  
Tel: 646-487-0003 Fax: 646-487-0004

E-mail: [viny@vivatinternational.org](mailto:viny@vivatinternational.org) \* [vivatssps-roma@pcn.net](mailto:vivatssps-roma@pcn.net) \* [vivatsvd-roma@pcn.net](mailto:vivatsvd-roma@pcn.net)  
[carmen@vivatinternational.org](mailto:carmen@vivatinternational.org) \* [larry@vivatinternational.org](mailto:larry@vivatinternational.org)

Página Web: [www.vivatinternational.org](http://www.vivatinternational.org)

BOLETÍN INFORMATIVO N°2

MAYO-JUNIO 2001

## LA POBREZA: Un obstáculo para la consecución de los Derechos Humanos

*“Mientras que cada quinto habitante de nuestro planeta viva en extrema pobreza, no podrá existir estabilidad real en el mundo.” (Kofi Annan, Secretario General, UN)*

Existe aproximadamente 1,2 billón de personas que viven en extrema pobreza, es decir, viven con menos de un dólar por día. La pobreza es la violación de los derechos humanos más grande del mundo. No conoce límites. Está fuertemente presente en los países menos desarrollados; sin embargo, afecta tanto a los países desarrollados como a los países en desarrollo. El distintivo de la pobreza es el estilo de vida indeficiente, la salud miserable, el hambre, la vivienda insalubre, la existencia de desempleados, la cesantía, la exclusión social y el analfabetismo. Afecta en particular a las poblaciones indígenas, las mujeres, los niños, los ancianos y los minusválidos. La Organización Mundial de la Salud ha dicho que es “el asesino más despiadado y la causa de sufrimiento más grande del mundo”. La pobreza es uno de los colaboradores principales de la enfermedad mental, el stress, el suicidio, el abuso y desintegración de la familia.

En el año 1995 en la Cumbre Mundial para el Desarrollo Social se reafirmó que el derecho al desarrollo, que supone la definitiva erradicación de la pobreza, es un derecho humano fundamental. Las Naciones Unidas proclamaron 1997 – 2006 como la Primera Década para Erradicación de la Pobreza. En 1998, el tema “Pobreza, Derechos Humanos y Desarrollo” fue elegido en el contexto de esta opción particular para celebrar el 50º aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos.

Las personas que viven en la pobreza misma, califican la pobreza como un círculo vicioso de desgracia. La erradicación de la pobreza significa romper ese círculo por medio de medidas preventivas y sostenibles que den alivio y reconocimiento, seguridad a las personas, especialmente a los más vulnerables a fin de que no se sumerjan aún más en la pobreza. Por medidas

sostenibles se entiende otorgar tanto alivio como reconocimiento.

En el mundo actual existen muchos factores fortuitos de pobreza: existe el pasado histórico de colonialismo, la esclavitud, la segregación racial y la guerra fría; existe el problema de la dominación masculina de las sociedades que degradan el estado de la mujer; existe el sistema económico actual, inclinado económicamente en contra de los países más débiles; existe falta del buen ejercicio del poder, en parte debido a la corrupción a escala nacional e internacional; existen las guerras regionales y la distribución desproporcionada de fondos para el gasto militar, tanto en los países desarrollados como en el mundo en vías de desarrollo.

Con ocasión de la apertura de la Década Internacional para Erradicación de la Pobreza, Kofi Annan invitó a participar a los pobres mismos en el proceso de erradicación de la pobreza: “A los que viven en pobreza... les pedimos que nos digan cómo podemos responder a sus aspiraciones; no por ustedes sino con ustedes.” Haciendo eco de este llamado, es muy importante que los procesos sean establecidos a fin de que los pobres mismos puedan participar en cada etapa del proceso de elaboración de políticas y programas que para ellos son una ayuda.

Precisamente en esta tarea a VIVAT International le cabe un rol importante. Muchos de nuestros miembros tienen una larga experiencia en y con el pobre. Nuestra labor es presentar a la mesa de discusión esta experiencia y con ella la voz del pobre. En la edición de este informativo, presentamos los procesos básicos para la promoción de la erradicación de la pobreza en la ONU. En la última página de ésta, solicitamos la cooperación de los miembros de VIVAT International.

# PERSPECTIVAS Y ESTRATEGIAS ONU

## EL PUEBLO GLOBAL

El Secretario General de las Naciones Unidas, Kofi Annan, en su Informe Millennium, uso el ejemplo de una pueblo para destacar las injusticias en el mundo:

*Este pueblo tiene 1000 habitantes, tiene todas las características de la raza humana de hoy, distribuida exactamente con las mismas proporciones. ¿Cómo es? ¿Cuáles son sus desafíos principales?*

*Unos 150 habitantes viven en el área opulenta del pueblo, alrededor de 780 habitan en los sectores más pobres. Otros 70 viven en lugares que son de transición. El promedio de ingreso por persona es de \$6.000 al año; hoy hay más familias con un ingreso medio que en el pasado. Pero sólo 200 personas disponen del 86% de toda la riqueza, mientras que casi la mitad de los habitantes a duras penas sobreviven con menos de \$2 al día.*

*Los hombres sobre pasan el número de las mujeres por un pequeño margen, mas las mujeres son quienes más sufren la pobreza. El analfabetismo de los adultos ha aumentado. Aún alrededor de 220 habitantes –dos de tres de ellos mujeres– son analfabetos. De 390 habitantes menores de 20 años, tres de cuatro viven en los sectores más pobres y muchos buscan desesperadamente trabajo que no existe. Menos de 60 personas poseen computador y sólo 24 tienen acceso a internet. Más de la mitad de la población nunca ha llamado o recibido una llamada telefónica.*

*El promedio de vida del sector opulento es de aproximadamente 78 años; en el área pobre es de 64 años y en los sectores de miseria es de sólo 52 años. Cada promedio de vida registra un aumento en consideración a las generaciones anteriores, pero ¿por qué el más pobre permanece aún rezagado?... Porque en su vecindario existe la más alta incidencia de enfermedades contagiosas y de desnutrición, acompañada de una enorme falta de acceso al agua potable, falta de higiene, falta de seguro médico, de vivienda, de educación y de trabajo digno.*

*(Kofi Annan, Informe Millennium , Abril 2000)*

## UN PACTO DE ANTIPOBREZA MUNDIAL

La ONU, trabajando junto con la sociedad civil, está tratando de poner a disposición su experiencia y sus medios para abordar un único problema: la erradicación de la pobreza.

En el Forum Millennium (22-26 de mayo del 2000) 1350 representantes de más de 1000 organizaciones de la sociedad civil, consignaron en su declaración como primer y principal problema: la erradicación de la pobreza. En el Pacto Millennium (6-8 de septiembre del 2000), de un total de 191 países 147 jefes de estado y de gobierno participaron en el encuentro de líderes más grande del mundo y su escrito oficial, la Declaración Millennium ONU, desarrollado durante meses de conversaciones y permitiendo que las voces del pueblo sean escuchadas; es un documento que marca un hito en el abordamiento del problema.

La tercera parte principal de la declaración comienza con la siguiente enunciación:

*No escatimaremos esfuerzos para liberar a nuestros hombres, mujeres y niños de las condiciones deshumanas y humillantes de la extrema pobreza. Nuestro compromiso es hacer justicia por el desarrollo de una realidad para todos y liberar a toda la raza humana de la pobreza.*

(Declaración Millennium, N° 11).

La declaración incluye las resoluciones siguientes:

- *Para el año 2015, haber reducido a la mitad: el promedio de la población mundial cuyo ingreso es menor de 1 dólar por día y el promedio de personas que sufren de hambre. También, alrededor de la misma fecha, disminuir el número de personas que no cuentan o no pueden costearse el agua potable.*
- *Por la misma fecha, asegurar que, los niños de todo el mundo (niños y niñas) puedan completar sus estudios primarios elementales y que las niñas y niños tengan acceso a todos los niveles de educación en forma igualitaria.*
- *Alrededor de la misma fecha, haber reducido, de sus índices actuales, la mortalidad materna a tres cuartos y reducir de 5 a 2*

tercios la mortalidad infantil.

➤ Para entonces, haber reducido a la mitad y haber comenzado a revertir la expansión del SIDA-HIV, el azote de la malaria y otras enfermedades importantes que afligen a la humanidad.

➤ Otorgar asistencia especial a los niños huérfanos por causa del SIDA.

➤ Para el año 2020, con la Iniciativa "Ciudades sin barrios pobres", lograr un avance significativo en las vidas, de por lo menos 100 millón de personas que habitan las áreas pobres.

(Declaración Millennium, N°19)

Estas determinaciones van seguidas de una lista de concretas de resoluciones estratégicas:

➤ Promover la igualdad entre el hombre y la mujer y el reconocimiento de las mujeres,

como caminos efectivos para combatir la pobreza, el hambre, la enfermedad y estimular un desarrollo verdaderamente sostenible.

➤ Desarrollar e implementar estrategias que den a la juventud de todo el mundo oportunidad real para encontrar un trabajo digno y productivo.

➤ Animar a la industria farmacéutica en la elaboración de drogas importantes que estén más al alcance de las personas y a precios accesibles para todos los que necesitan de ellas.

➤ Desarrollar sociedades sólidas con el sector privado y con organizaciones de la sociedad civil que promuevan el desarrollo y la erradicación de la pobreza.

➤ Asegurar que los beneficios de la nueva tecnología, especialmente la tecnología de la comunicación y la informática estén al alcance de todos.

(Declaración Millennium, N° 20).

### LOS PAÍSES MENOS DESARROLLADOS, (PMDs): ¿Un asunto comercial como siempre o un nuevo acuerdo?

PMDs son viviendas para un 1,2 billón de personas, que viven en extrema pobreza. Actualmente, las Naciones Unidas ha designado a 48 países como PMDs.(www.unctad.org):

*En África (33): Angola, Benin, Burkina Faso, Burundi, las Islas del Cabo Verde, la República Centroafricana, El Chad, Comoros, Congo, Yibuti, Guinea Ecuatorial, Eritrea, Etiopía, Gambia, Guinea, Guinea-Bissau, Lesotho, Liberia, Madagascar, Malawi, Malí, Mauritania, Mozambique, Níger, Ruanda, Sao*

*Tome y Príncipe, Sierra León, Somalia, Sudán, Tanzania, Togo, Uganda, Zambia.*

*En Asia (9): Afganistán, Bangladesh, Bután, Cambodia, Lao PDR, Las Malvinas, Myanmar, Nepal, Yemen.*

*En las Islas del Pacífico (5): Kiribati, Samoa, Islas Salomón, Tubalu, Vanuatu.*

*En el Caribe (1): Haití.*

### La participación de VIVAT International en el Proceso de Reducción de la Pobreza

**Lawrence Correa, SVD, ha estado participando activamente en el proceso de la III Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Desarrollados (ONU PMD III -ver las páginas siguientes para mayor información). Esta labor requiere su participación en las actividades siguientes:**

**\*Reuniones del Comité Preparatorio (Prepcoms):** Durante las últimas dos Reuniones del Comité Preparatorio (5-9 de febrero del 2001 y 2-6 de abril del 2001) Lawrence contribuyó en la declaración ONG. Lawrence solicitó específicamente a los gobiernos y a la Unión Europea destinar dinero para la participación en la ONGs del PMDs. Él participará en la próxima asamblea ONU PMD III, en Bruselas.

**\*Financiamiento para el Desarrollo (FfD) PrepComs:** La Segunda Sesión Permanente se realizó del 12-23 de febrero del 2001(<http://www.un.org/esa/ffd>). Se trataron varios temas, Lawrence contribuyó especialmente en el problema de la cancelación de la deuda. En una declaración presentada el 16 de febrero a la FfD PrepCom, VIVAT International, afiliado con Franciscans International, fue incluida en la lista de los comités de trabajo de ONG sobre la cancelación de la deuda.

**\*Comité Desarrollo social y Sub-Comité del Secretariado para la Erradicación de la Pobreza ONU.** Lawrence es el secretario de ambos grupos ONG y la Oficina VIVAT International es considerado el secretariado. A través de este servicio, VIVAT International lentamente va siendo conocido entre las ONGs que trabajan por la Erradicación de la pobreza.

CONFERENCIA SOBRE  
LOS PAÍSES MENOS  
DESARROLLADOS  
(ONU LDC III)

Esta conferencia se efectúa del 14 al 20 de mayo del 2001 en Bruselas, Bélgica. Será un importante forum de la comunidad internacional donde se abordarán los problemas específicos del PMDs, en las áreas siguientes:

- Gobierno
- Elevación de la capacidad productiva
- Financiamiento del desarrollo y el crecimiento
- Acción en el comercio internacional
- Seguridad alimenticia y control sostenible de los recursos
- Recursos Humanos

Una agenda que podría lograr que los gobiernos consignaran una voluntad política auténtica.

Un Forum ONG ocurrirá paralelo al encuentro ONU PMD III, 10-20 de mayo del 2001. Se espera que participen al menos 600 ONGs, incluyendo 250 ONGs del PMDs. ¿Qué resultados se aguardan de la ONU PMD III? A continuación presentamos los temas principales:

- Cancelación de toda la deuda PMD, permitir el acceso libre de los productos PMD a los mercados del norte, rectificación de las injustas normas comerciales en la Organización del Comercio Mundial y en los programas de reajuste estructural, coordinación de los

**Agradecemos a todos los que se han contactado con nosotros, apreciamos su iniciativa y su interés.**

**Un agradecimiento especial a nuestras co-hermanas, las Hermanas del Espíritu Santo de la Adoración Perpetua; Madre Maria Aurora, Superiora General nos escribió: “Deseamos hacerles llegar nuestro fiel y seguro apoyo con la oración...”**

**VIVAT cuenta con este apoyo.**

esfuerzos entre los donantes, incluyendo el IMF, el WB y los gobiernos; adopción de medidas que pongan fin a las guerras, conflictos y venta de armamentos;

- Promoción del buen ejercicio del poder en las PMDs y reconocimiento de sus posiciones en las negociaciones mundiales; promoción de los esfuerzos para que en forma unida puedan resolver sus problemas;
- Dar atención al problema de: los refugiados, del SIDA/HIV, la igualdad entre el hombre y la mujer y al crecimiento sostenible del medio ambiente;
- ONGs considera de suma importancia que la ONU PMD III tenga un programa continuado de evaluación y claras “bench marks” que se incluyan en los programas de acción. Ellas tratarán de ser parte oficial de la agenda de un comité de trabajo ONU PMD III, o si es necesario, establecerán su propio ([www.oneworld/liaison/forum/](http://www.oneworld/liaison/forum/)).

**A TODOS LOS MIEMBROS DE VIVAT INTERNATIONAL:**

Para que nuestra representación en VIVAT International en las Naciones Unidas sea concreta y visible les pedimos nos ayuden a realizar lo mejor posible nuestro importante rol:

**LA VOZ DE VIVAT INTERNATIONAL A FAVOR DE LA ERRADICACIÓN DE LA POBREZA.**

Agradeceríamos que nos comiencen a enviar a nuestra Oficina Central, aquí en Nueva York ([viny@vivatinternational.org](mailto:viny@vivatinternational.org)):

- Los rostros y las voces de quienes están cerca de ustedes y viven en pobreza;
- Información de las organizaciones con las que trabajan con y para los pobres;
- Información sobre cualquier denuncia/informativo que hayan hecho de los gobiernos, instituciones o empresas, en línea con nuestro foco prioritario de trabajo sobre la erradicación de la pobreza.

Con las contribuciones de ustedes podremos desarrollar nuestro propio trabajo a favor de la Erradicación de la Pobreza como VIVAT International.

*Agradecemos su pronta respuesta.*